

23. April 2009

PRESSEMITTEILUNG DIE ZAHLUNGSBILANZ DES EURO-WÄHRUNGSGEBIETS

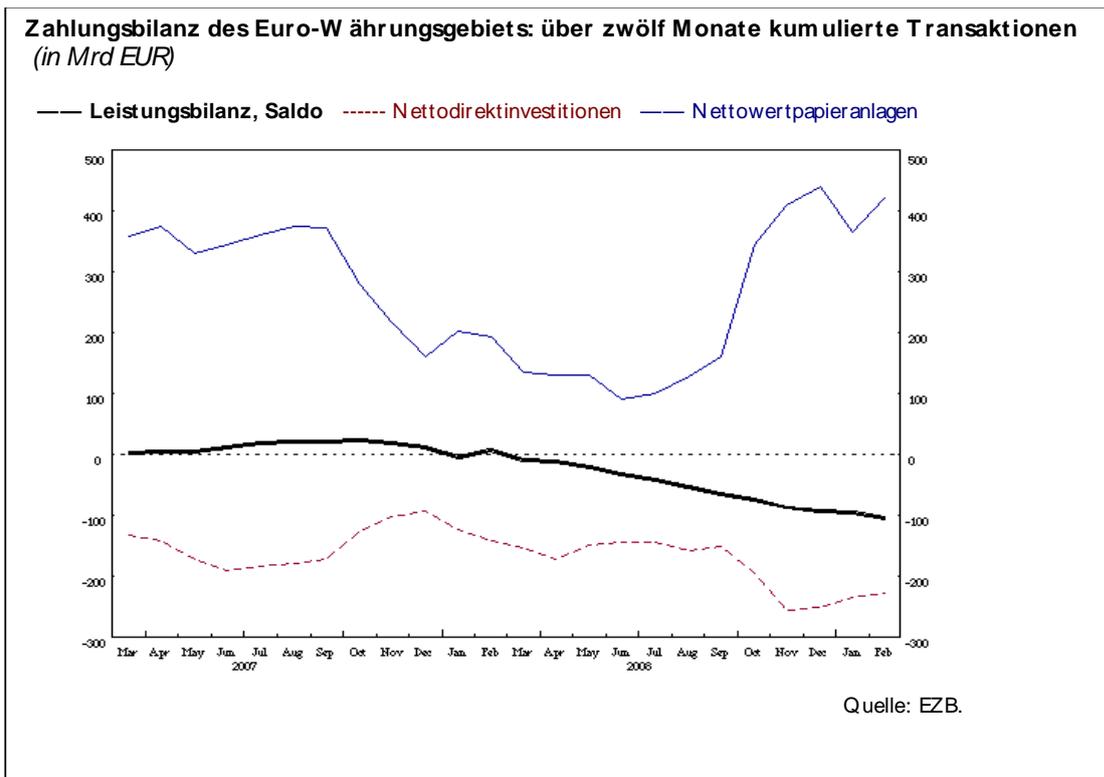
(Februar 2009)

Im Februar 2009 wies die saison- und arbeitstäglich bereinigte Leistungsbilanz des Euro-Währungsgebiets ein Defizit von 8,1 Mrd EUR auf. In der Kapitalbilanz waren bei den Direktinvestitionen und Wertpapieranlagen zusammengenommen Nettokapitalzuflüsse in Höhe von 48 Mrd EUR zu verzeichnen.

Leistungsbilanz

Die saison- und arbeitstäglich bereinigte *Leistungsbilanz* des Euro-Währungsgebiets wies im Februar 2009 ein Defizit von 8,1 Mrd EUR auf (in nicht bereinigter Betrachtung entspricht dies einem Defizit von 2,3 Mrd EUR). Dahinter verbargen sich Minussalden bei den *laufenden Übertragungen* (6,5 Mrd EUR) sowie bei den *Erwerbs- und Vermögenseinkommen* (4,7 Mrd EUR), die nur teilweise durch einen Überschuss bei den *Dienstleistungen* (3,0 Mrd EUR) aufgewogen wurden. Der Saldo im *Warenhandel* war ausgeglichen.

Bei der über zwölf Monate kumulierten, arbeitstäglich bereinigten *Leistungsbilanz* wurde im Februar 2009 ein Defizit in Höhe von 107,0 Mrd EUR (rund 1,2 % des BIP im Euro-Währungsgebiet) verzeichnet, nachdem hier ein Jahr zuvor ein Überschuss von 6,0 Mrd EUR ausgewiesen worden war. Diese Veränderung ergab sich aus einem Umschwung im *Warenhandel* von einem Überschuss (46,4 Mrd EUR) hin zu einem Defizit (12,1 Mrd EUR), aus Zunahmen der Passivsalden bei den *Erwerbs- und Vermögenseinkommen* (von 4,3 Mrd EUR auf 35,9 Mrd EUR) und bei den *laufenden Übertragungen* (von 88,9 Mrd EUR auf 97,2 Mrd EUR) sowie aus einer Abnahme des Überschusses bei den *Dienstleistungen* (von 52,8 Mrd EUR auf 38,2 Mrd EUR).



Kapitalbilanz

In der Kapitalbilanz kam es im Februar 2009 bei den *Direktinvestitionen und Wertpapieranlagen zusammengenommen* per saldo zu einem Mittelzufluss in Höhe von 48 Mrd EUR, da die Nettokapitalzuflüsse bei den *Wertpapieranlagen* (61 Mrd EUR) die Mittelabflüsse bei den *Direktinvestitionen* (13 Mrd EUR) deutlich überstiegen.

Die Entwicklung bei den *Direktinvestitionen* war auf Nettokapitalabflüsse sowohl beim *Beteiligungskapital und den reinvestierten Gewinnen* (4 Mrd EUR) als auch bei den *sonstigen Anlagen (vor allem Kredite zwischen verbundenen Unternehmen)* (10 Mrd EUR) zurückzuführen.

Im Bereich der *Wertpapieranlagen* waren per saldo Mittelzuflüsse bei den *Schuldverschreibungen* (59 Mrd EUR) sowie bei den *Aktien und Investmentzertifikaten* (2 Mrd EUR) zu verzeichnen. In der Entwicklung der *Schuldverschreibungen* spiegelten sich der Nettoerwerb von Schuldtiteln des Euroraums durch Gebietsfremde und Nettoverkäufe ausländischer Instrumente durch Ansässige im Euro-Währungsgebiet wider.

Bei den *Finanzderivaten* wurden Nettokapitalimporte in Höhe von 3 Mrd EUR verzeichnet.

Der *übrige Kapitalverkehr* wies per saldo Kapitalabflüsse in Höhe von 57 Mrd EUR aus. Grund hierfür waren in erster Linie Nettokapitalabflüsse beim *Eurosystem* (24 Mrd EUR), bei den *übrigen Sektoren* (20 Mrd EUR) und bei den *MFIs (ohne Eurosystem)* (16 Mrd EUR).

Die *Währungsreserven* (ohne Bewertungseffekte) nahmen um 1 Mrd EUR ab. Der vom [Eurosystem gehaltene Bestand an Währungsreserven](#) belief sich Ende Februar 2009 auf 420 Mrd EUR.

Im Zwölfmonatszeitraum bis Februar 2009 wurden bei den *Direktinvestitionen und Wertpapieranlagen zusammengenommen* per saldo kumulierte Mittelzuflüsse von 191 Mrd EUR verzeichnet, verglichen mit 50 Mrd EUR ein Jahr zuvor. Diese Zunahme resultierte hauptsächlich aus einem Anstieg der Nettokapitalimporte bei den *Wertpapieranlagen* (von 192 Mrd EUR auf 419 Mrd EUR), der zum größten Teil einen Umschwung von Nettoabflüssen zu Nettozuflüssen bei den *Geldmarktpapieren* widerspiegelte. Die gestiegenen Nettokapitalzuflüsse bei den *Wertpapieranlagen* wurden durch höhere Nettokapitalabflüsse bei den *Direktinvestitionen* (228 Mrd EUR nach 142 Mrd EUR) etwas gemindert.

Datenrevisionen

Neben den Zahlungsbilanzdaten für Februar 2009 enthält diese Pressemitteilung auch Datenrevisionen für Januar 2009, die sich jedoch kaum auf die für diesen Monat ausgewiesenen Ergebnisse auswirken.

Zusätzliche Informationen zur Zahlungsbilanz und zum Auslandsvermögensstatus des Euro-Währungsgebiets

Eine vollständige Reihe aktualisierter Statistiken zur Zahlungsbilanz und zum Auslandsvermögensstatus des Euro-Währungsgebiets steht auf der Website der EZB im Abschnitt „Statistics“ unter [„Data services“/„Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics“](#) zur Verfügung. Diese Statistiken sowie historische Zeitreihen zur Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets können auch über das [Statistical Data Warehouse \(SDW\) der EZB](#) heruntergeladen werden. Die Ergebnisse bis Februar 2009 werden zudem in der Ausgabe des EZB-Monatsberichts und des „Statistics Pocket Book“ vom Mai 2009 veröffentlicht. Detaillierte [methodische Erläuterungen](#) sind auf der Website der EZB abrufbar. Die nächste Pressemitteilung zur monatlichen Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets erscheint am 26. Mai 2009.

Anhang

Tabelle 1: Leistungsbilanz des Euro-Währungsgebiets – saison- und arbeitstäglich bereinigte Angaben

Tabelle 2: Monatliche Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets – nicht saisonbereinigte Angaben

Europäische Zentralbank
Direktion Kommunikation
Abteilung Presse und Information
Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tel.: +49 (69) 1344-8304 • Fax: +49 (69) 1344-7404
Internet: www.ecb.europa.eu
Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Tabelle 1: Leistungsbilanz des Euro-Währungsgebiets
(in Mrd EUR; Transaktionen, saison- und arbeitstäglich bereinigt)

| | Kumulierte Zahlen über einen Zeitraum von zwölf Monaten bis | | 2008 | | | | | | | | | | 2009 | |
|--|---|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | Febr. 2008 | Febr. 2009 | März | April | Mai | Juni | Juli | Aug. | Sept. | Okt. | Nov. | Dez. | Jan. | Febr. |
| LEISTUNGSBILANZ | 6,0 | -107,0 | -10,9 | -3,1 | -6,9 | -6,9 | -6,3 | -9,8 | -7,5 | -6,9 | -15,6 | -12,8 | -12,3 | -8,1 |
| Einnahmen | 2 725,7 | 2 681,5 | 229,3 | 236,6 | 233,7 | 231,8 | 232,2 | 232,9 | 231,3 | 227,8 | 220,2 | 205,4 | 203,4 | 197,0 |
| Ausgaben | 2 719,6 | 2 788,5 | 240,3 | 239,7 | 240,6 | 238,7 | 238,5 | 242,7 | 238,7 | 234,7 | 235,8 | 218,2 | 215,7 | 205,1 |
| Warenhandel | 46,4 | -12,1 | -3,4 | 3,5 | -0,8 | -0,8 | -0,7 | -2,2 | 0,1 | 2,8 | -4,0 | -2,7 | -3,9 | 0,1 |
| Einnahmen (Ausfuhr) | 1 539,0 | 1 522,6 | 130,5 | 136,5 | 133,1 | 133,9 | 135,2 | 135,0 | 133,3 | 130,4 | 120,9 | 115,1 | 110,1 | 108,5 |
| Ausgaben (Einfuhr) | 1 492,6 | 1 534,7 | 133,9 | 133,0 | 133,9 | 134,7 | 135,9 | 137,2 | 133,3 | 127,6 | 124,9 | 117,8 | 114,0 | 108,5 |
| Dienstleistungen | 52,8 | 38,2 | 4,1 | 3,8 | 3,5 | 3,4 | 2,8 | 4,2 | 2,2 | 1,8 | 1,9 | 3,7 | 3,8 | 3,0 |
| Einnahmen (Ausfuhr) | 497,4 | 498,6 | 42,4 | 42,3 | 42,0 | 42,1 | 40,5 | 43,0 | 42,3 | 41,9 | 42,0 | 39,4 | 41,8 | 39,1 |
| Ausgaben (Einfuhr) | 444,7 | 460,5 | 38,3 | 38,5 | 38,6 | 38,7 | 37,7 | 38,8 | 40,0 | 40,1 | 40,1 | 35,7 | 38,0 | 36,1 |
| Erwerbs- und Vermögenseinkommen | -4,3 | -35,9 | -2,3 | -2,3 | -2,3 | -1,6 | -1,0 | -3,2 | -2,8 | -2,2 | -5,0 | -4,9 | -3,6 | -4,7 |
| Einnahmen | 600,0 | 573,5 | 49,8 | 49,4 | 51,1 | 47,9 | 49,5 | 49,6 | 48,7 | 48,2 | 50,2 | 43,4 | 44,5 | 41,2 |
| Ausgaben | 604,3 | 609,4 | 52,1 | 51,7 | 53,3 | 49,5 | 50,5 | 52,8 | 51,5 | 50,5 | 55,1 | 48,3 | 48,1 | 45,9 |
| Laufende Übertragungen | -88,9 | -97,2 | -9,3 | -8,1 | -7,2 | -7,9 | -7,3 | -8,5 | -7,0 | -9,3 | -8,5 | -8,9 | -8,6 | -6,5 |
| Einnahmen | 89,2 | 86,7 | 6,7 | 8,5 | 7,5 | 7,9 | 7,0 | 5,3 | 7,0 | 7,3 | 7,1 | 7,5 | 7,0 | 8,1 |
| Ausgaben | 178,0 | 183,9 | 16,0 | 16,6 | 14,7 | 15,8 | 14,3 | 13,8 | 13,9 | 16,6 | 15,7 | 16,4 | 15,5 | 14,6 |

Quelle: EZB.

Tabelle 2: Monatliche Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets

(in Mrd EUR; Transaktionen, nicht saisonbereinigt)

| | Kumulierte Zahlen über einen Zeitraum von zwölf Monaten bis | | | | | | Januar 2009 (revidiert) | | | Februar 2009 | | |
|--|---|----------------|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| | Februar 2008 | | | Februar 2009 | | | Saldo | Einnahmen | Ausgaben | Saldo | Einnahmen | Ausgaben |
| | Saldo | Einnahmen | Ausgaben | Saldo | Einnahmen | Ausgaben | | | | | | |
| LEISTUNGSBILANZ | 6,8 | 2 728,9 | 2 722,1 | -104,9 | 2 681,8 | 2 786,6 | -19,9 | 181,5 | 201,4 | -2,3 | 192,8 | 195,1 |
| Warenhandel | 45,9 | 1 541,4 | 1 495,5 | -10,8 | 1 522,1 | 1 532,9 | -10,1 | 98,5 | 108,6 | 1,5 | 103,1 | 101,6 |
| Dienstleistungen | 52,1 | 497,7 | 445,6 | 38,4 | 498,1 | 459,8 | 1,6 | 37,0 | 35,4 | 1,8 | 34,7 | 32,9 |
| Erwerbs- und Vermögenseinkommen | -3,2 | 600,1 | 603,2 | -36,7 | 573,1 | 609,8 | -1,7 | 40,2 | 41,9 | -0,5 | 39,0 | 39,5 |
| Laufende Übertragungen | -88,0 | 89,7 | 177,7 | -95,8 | 88,4 | 184,1 | -9,7 | 5,7 | 15,5 | -5,1 | 16,0 | 21,0 |
| VERMÖGENS- ÜBERTRAGUNGEN | 15,0 | 27,1 | 12,0 | 9,1 | 22,3 | 13,2 | 0,7 | 1,7 | 1,0 | 0,9 | 1,5 | 0,6 |
| | Saldo | Aktiva | Passiva | Saldo | Aktiva | Passiva | Saldo | Aktiva | Passiva | Saldo | Aktiva | Passiva |
| KAPITALBILANZ¹⁾ | 35,1 | | | 331,9 | | | 51,2 | | | -5,4 | | |
| DIREKTINVESTITIONEN²⁾ | -142,0 | -550,0 | 408,0 | -227,9 | -251,3 | 23,5 | -15,9 | -27,2 | 11,3 | -13,2 | -20,6 | 7,4 |
| Beteiligungskapital und reinvestierte Gewinne | -152,5 | -409,8 | 257,8 | -108,2 | -154,5 | 47,1 | -8,8 | -15,1 | 6,3 | -3,5 | -9,0 | 5,5 |
| Sonstige Anlagen (v. a. Kredite zwischen verbundenen Unternehmen) | 10,5 | -140,1 | 150,2 | -120,6 | -96,8 | -23,6 | -7,1 | -12,1 | 5,0 | -9,7 | -11,6 | 1,9 |
| WERTPAPIERANLAGEN | 191,6 | -376,5 | 568,1 | 419,2 | 80,2 | 339,0 | -7,4 | -20,8 | 13,5 | 61,2 | 25,2 | 36,0 |
| Aktien und Investmentzertifikate | 108,1 | -18,3 | 126,4 | -100,5 | 87,7 | -188,2 | -52,3 | -7,8 | -44,5 | 2,3 | 8,0 | -5,7 |
| Schuldverschreibungen | 83,5 | -358,3 | 441,8 | 519,7 | -7,5 | 527,3 | 44,9 | -13,1 | 58,0 | 58,9 | 17,2 | 41,7 |
| Anleihen | 152,7 | -253,9 | 406,6 | 231,1 | -55,0 | 286,1 | 16,9 | -10,9 | 27,8 | 48,3 | 12,5 | 35,7 |
| Geldmarktpapiere | -69,2 | -104,3 | 35,2 | 288,7 | 47,5 | 241,2 | 28,0 | -2,2 | 30,2 | 10,6 | 4,7 | 5,9 |
| NACHRICHTLICH: DIREKTINVESTITIONEN UND WERTPAPIERANLAGEN ZUSAMMENGENOMMEN | 49,6 | -926,5 | 976,1 | 191,3 | -171,2 | 362,5 | -23,3 | -48,0 | 24,7 | 48,0 | 4,6 | 43,4 |
| FINANZDERIVATE (SALDO) | -84,9 | | | 4,3 | | | 5,8 | | | 2,9 | | |
| ÜBRIGER KAPITALVERKEHR | 73,9 | -943,4 | 1 017,3 | 131,7 | 419,6 | -287,8 | 63,3 | 51,2 | 12,1 | -57,4 | 100,3 | -157,7 |
| Eurosystem | 59,4 | -21,5 | 80,9 | 208,1 | 15,8 | 192,3 | -56,8 | 2,4 | -59,1 | -24,3 | 3,6 | -27,9 |
| Staat | 5,4 | 6,0 | -0,6 | 4,7 | -1,9 | 6,6 | -11,4 | -13,4 | 2,1 | 2,9 | 7,8 | -4,9 |
| Darunter: Bargeld und Einlagen | -0,9 | -0,9 | | -2,2 | -2,2 | | -11,3 | -11,3 | | 3,2 | 3,2 | |
| MFIs (ohne Eurosystem) | 90,4 | -613,1 | 703,5 | -62,1 | 425,4 | -487,5 | 151,8 | 52,6 | 99,2 | -16,2 | 91,0 | -107,2 |
| Langfristig | -97,7 | -190,4 | 92,6 | -242,5 | -181,1 | -61,4 | 3,5 | 13,7 | -10,3 | -21,8 | -4,1 | -17,7 |
| Kurzfristig | 188,1 | -422,8 | 610,9 | 180,4 | 606,5 | -426,1 | 148,3 | 38,8 | 109,5 | 5,6 | 95,1 | -89,4 |
| Übrige Sektoren | -81,3 | -314,8 | 233,5 | -19,0 | -19,8 | 0,8 | -20,3 | 9,7 | -30,0 | -19,7 | -2,1 | -17,7 |
| Darunter: Bargeld und Einlagen | 8,3 | 8,3 | | 55,3 | 55,3 | | 3,6 | 3,6 | | 2,1 | 2,1 | |
| WÄHRUNGSRESERVEN | -3,4 | -3,4 | | 4,5 | 4,5 | | 5,4 | 5,4 | | 1,1 | 1,1 | |
| Restposten | -57,0 | | | -236,1 | | | -32,0 | | | 6,8 | | |

Quelle: EZB.

1) Kapitalbilanz: Zuflüsse (+); Abflüsse (-). Währungsreserven: Zunahme (-); Abnahme (+).

2) Direktinvestitionen: Aktiva = Direktinvestitionen außerhalb des Euro-Währungsgebiets; Passiva = Direktinvestitionen im Euro-Währungsgebiet.